



## **New International Community Radio Shows, because “We Are Luxembourg”**

**25 Feb 2021:** ARA City & Radio ARA is proud to announce the launch of new community shows, as a celebration of Luxembourg’s Festival des Migrations 2021.

The shows start the first week of March airing from 1pm to 2pm Monday to Friday; listeners can expect to hear Farsi, Tigrinya, Albanian, Portuguese as well as Greek & English on the airwaves.

The need and value of the community shows became evident during the pandemic when Radio ARA hosted the Covid-19 News Project to ensure that minority communities were informed about what was going on in Luxembourg. Five new community shows are planned and based on the concept of the Arabic Salaam Show, that has been a weekly feature on the Radio ARA network since 2016, and is also supported by the foundation Oeuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte.

-The Habesha show in Tigrinya will reach out to one of the newest in Luxembourg, the Eritrean community; providing important information around the topics of education, employment, housing and nationality.

-The Hamzaban Farsi Show has a similar concept, but will also be of interest to the larger Farsi speaking community that consists of old and new Luxembourg residents.

-The Shqip dLux show is a Albanian youth show, and will compliment an Albanian show already on the ARA network.

-AQUI LUXEMBURGO! (Here’s Luxembourg!) is a show in Portuguese that will offer a summary of relevant news and information and aims to support and promote Portuguese speaking singers and musicians living and working in Luxembourg .

Last but not least,

#ItsallGreektome is a fresh young show in English, hosted by Evangelos and Marina, two young Greek’s in Luxembourg. The show will focus on Greek interests in Luxembourg, as well as Greek music and culture from their homeland.

Alter Echos Sarl,  
c/o Radio ARA Studio, 4 Place des Rotondes, L- 2448 Luxembourg

Ehab Ghandour of Radio ARA stated: "We are delighted to have brought the project this far, and we still hope to add a show in Spanish to benefit new arrivals from Venezuela, as well as support the Spanish speaking community that has existed here for many years. So if anyone is interested in finding out more about how they can get involved, they should contact me; Ehab@ara.lu"

Listen in on the Radio ARA newtwork 102.9 & 105.2FM or online at [ara.lu](http://ara.lu) or [aracityradio.com](http://aracityradio.com)

Contact: [lisa.mclean@pt.lu](mailto:lisa.mclean@pt.lu) 621 187 841

.....

### **Nei Communautéite Sendungen: "We are Luxembourg"**

ARA City & Radio ARA sinn houfereg zum Optakt vum Festival des Migrations 2021 hier nei Communautéite Sendungen ze presentéieren.

Ab der 1ter Woch Mäerz, erwaarden eis NolauschterInnen vu Méindes bis Freides, téschent 13-14h, Sendungen op Farsi, Tigrinya, Albanesch, Portugisesch, sou wei Griichesch

D'Noutwendegkeet vun Informatiounsquellen fir divers Communautéiten, huet sech während der Pandemie bemierkbar gemaach. De Radio ARA war fir méi kleng Communautéiten, deen eenzege Medium, bei dem sech d'Gemeinschaften iwwert d'Restriktiounen an d'Aktualitéiten an der Mammesprooch informéiere konnten.

Baséierend um Konzept vun der Salam Show, déi mat Hëllef vun der Fondatioun Oeuvre Grand Duchesse Charlotte, zanter 2016 déi arabesch sproocheg Communautéit hei am Land informéiert, sollen déi 5 nei Sendungen och funktionéieren.

- "the Habesha show" informéiert déi Eritreeesch Communautéit an hirer Sprooch, iwwert Aktualitéite vu Lëtzebuerg ronderëm Educatioun, den Aarbechtsmarché, d'Wunnengssituatioun an Staatsugehéieregkeet.
- "the Hamzaban Farsi show" huet een änlecht Konzept, mee wäert och vun Notzen fir eng méi grouss Farsi Communautéit sinn, déi zum Deel aus neien Leit, mee och aus Leit déi scho länger hei sinn, besteet.
- "The Shqip dLux" ass eng albanesch Jugendsendung, komplementar zu der albanescher Sendung déi schon am ARA Programm besteet
- AQUI LUXEMBURGO! (Hei ass Lëtzebuerg) ass eng Sendung op portugisesch, mat den wichtigsten Informatiounen an Noriichten aus dem Land, an engem Fokus op portugisesch sproocheg SängerInnen a MusikerInnen, déi hei zu Lëtzebuerg liewen a schaffen.

An zu gudder läscht

Alter Echos Sarl,  
c/o Radio ARA Studio, 4 Place des Rotondes, L- 2448 Luxembourg

#ItsallGreektOme, mam Evangelos an Marina, zwee jonk Mënschen aus Griicheland, déi eis an englescher Sprooch di griichesche Kultur a Musik méi no bréngen.

Den Ehab Ghandour, Coordinateur vu de Sendungen an Deel vun der Salam Show bestätegt: "Mir sinn erfreet dass de Projet mat deenen neie Sendunge op d'Antenne goe kann. Mir géifen eis och freeën zousätzlech nach eng spuenesch Sendung ze lancéieren, fir énnert anerem déi nei Leit aus Venezuela an di gesamt spuenesch Communautéit, déi zanter ville Joren hei am Land ass, ze errechen. Bei Interesse sech bei dësem Projet ze engagéieren, kann een\*t sech op [ehab@ara.lu](mailto:ehab@ara.lu) mellen"

Ze lauschteren op de Radio ARA Frequenzen 102,9 & 105,2 FM, souwéi online iwwe ara.lu oder aracityradio.com

Kontakt: [lisa.mclean@pt.lu](mailto:lisa.mclean@pt.lu) 621 187 841

.....

FR

### **"Nouvelles émissions de radio communautaire, «We Are Luxembourg»**

ARA City & Radio ARA sont fières de vous annoncer le lancement des nouvelles émissions communautaires, qui seront présentées dans le cadre du Festival des Migrations 2021 au Luxembourg.

Les émissions commenceront dès la première semaine de mars et seront diffusées de 13 h 00 à 14 h 00 du lundi au vendredi, les auditeurs pourront alors se délecter de bulletins et d'émissions en différentes langues comme le farsi, le tigrinya, l'albanais, le portugais ainsi que le grec et l'anglais sur les ondes de Radio ARA.

La nécessité et la valeur des émissions communautaires sont devenues évidentes pendant la pandémie qui nous a tous frappé, ceci déjà aux prémices du projet Covid-19 News, afin de s'assurer que les communautés minoritaires étaient informées de ce qui se passait au Luxembourg.

Sur la base du concept de l'émission en langue arabe: "Salam Show", devenue depuis, une des chroniques hebdomadaires emblématique sur les ondes de Radio depuis 2016, ce projet est également soutenu par la fondation Oeuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte et cinq émissions sont actuellement prévues.

- "Le salon Habesha de Tigrinya" s'adressera à l'une des plus récentes communautés au Luxembourg, la communauté érythréenne.

Le but étant de fournir des informations importantes sur les thèmes de l'éducation, de l'emploi, du logement et de la nationalité.

Alter Echos Sarl,  
c/o Radio ARA Studio, 4 Place des Rotondes, L- 2448 Luxembourg

- "Le Hamzaban Farsi Show" a un concept similaire, mais intéressera également la plus grande communauté de langue farsi composée d'anciens et de nouveaux résidents luxembourgeois.

- "Le Shqip dLux" est une émission ciblée pour la jeune communauté albanaise, et complimentera une émission albanaise déjà présente sur le réseau ARA.

- "AQUI LUXEMBURGO!" (Here's Luxembourg!) est une émission en portugais qui proposera un résumé des actualités et des informations pertinentes et qui visera à soutenir et à promouvoir les artistes et musiciens lusophones vivant et travaillant au Luxembourg.

Enfin et surtout,

#ItsallGreektOme est une toute nouvelle émission en langue anglaise, animée par Evangelos et Marina, deux jeunes grecs au Luxembourg.

L'émission se concentrera sur les intérêts de la communauté grecque au Luxembourg, ainsi que sur la musique et la culture grecque de leur pays d'origine.

Ehab Ghandour de Radio ARA a déclaré: «Nous sommes ravis d'avoir mené le projet aussi loin, mais nous espérons toujours ajouter une émission en espagnol au profit des nouveaux arrivants du Venezuela par exemple, en vue de soutenir la communauté hispanique, qui existe ici depuis de nombreuses années au Luxembourg. Donc, si quelqu'un souhaite en savoir plus sur la façon dont il peut s'impliquer, il doit me contacter; [Ehab@ara.lu](mailto:Ehab@ara.lu) »

Retrouvez toute l'actualité de RadioARA sur le 102.9 & 105.2FM ou en ligne sur [ara.lu](http://ara.lu) ou [aracityradio.com](http://aracityradio.com)

Contact: [lisa.mclean@pt.lu](mailto:lisa.mclean@pt.lu) 621 187 841